

SENCOR[®]

STM 3730SL



HR • Miješalica za hranu

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**Opća upozorenja**

- Djeca ne smiju koristiti ovaj uređaj niti se igrati s njim. Držite ovaj uređaj i njegov kabel napajanja uređaja izvan dohvata djece.
- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.

Električna sigurnost

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom.
- Nemojte stavljati teške predmete na električni kabel. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola, da ne dodiruje vruću površinu ili oštре predmete i držite ga podalje od rotirajućih dijelova uređaja.
- Nemojte iskapčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetići električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabela.
- Ako je električni kabel oštećen, dajte ga na zamjenu u specijalizirani servisni centar. Uređaj se ne smije koristiti ako je oštećen električni kabel ili utikač.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nemojte ukapčati uređaj u električnu utičnicu ako nije pravilno sastavljen.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice nakon završetka upotrebe.

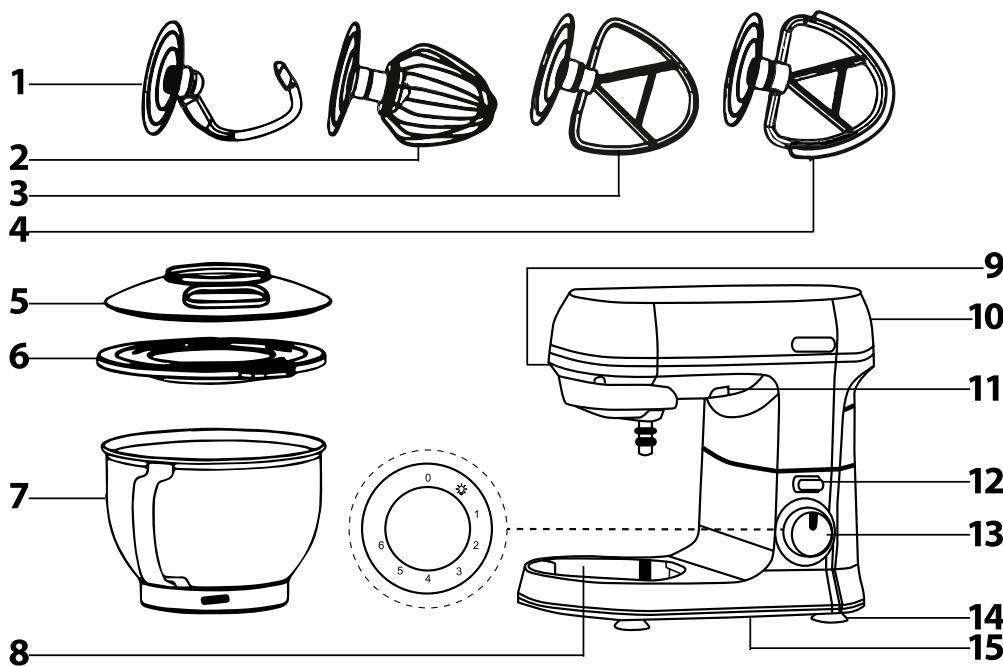
Sigurnost tijekom upotrebe

- Nikada nemojte koristiti dodatni pribor koji nije isporučen s ovim uređajem ili koji proizvođač nije izričito preporučio.

- Uređaj je namijenjen i dizajniran za obradu standardne količine hrane u kućanstvu.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu na mjestima kao što su:
 - kuhinje za djelatnike u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
 - poljoprivredne farme;
 - hotelske ili motelske sobe ili drugi prostori za boravak;
 - prenoćišta s doručkom.
- Nemojte koristiti uređaj za bilo koje druge svrhe osim onih za koje je namijenjen.
- Nemojte koristiti uređaj u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Nemojte koristiti sprejeve u blizini uređaja.
- Nemojte stavljati uređaj na rubove prozora ili nestabilne površine. Držite uređaj samo na vodoravnoj, suhoj i stabilnoj površini.
- Nemojte stavljati uređaj na električna ili plinska kuhalja, u blizini otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Nemojte prati uređaj (osim odvojivih nastavaka i zdjele za miješanje) pod tekućom vodom i nemojte ga uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Prije pričvršćivanja, skidanja ili zamjene nastavaka pazite da uređaj bude isključen i iskopčan iz električne utičnice.
- Zbog sigurnosnih razloga, ovaj uređaj je opremljen sigurnosnim mehanizmom koji sprječava pokretanje motora ako je glava uređaja otklopljena.
- Prije uključivanja uređaja provjerite je li on pravilno sastavljen i je li glava u vodoravnom položaju.
- Pustite da se vruće tekućine ili hrana ohlade prije miješanja.
- Nemojte pustiti da uređaj radi bez prekida pod jakim opterećenjem dulje od 6 minuta. Prije ponovnog uključivanja pustite da se uređaj hlađi najmanje 10 minute.
- Nemojte otklapati glavu ili stavljati ruke ili predmete, kao što je kuhinjski nož, vilica ili drvena žlica, u zdjelu tijekom miješanja. Nemojte dodirivati rotirajuće nastavke i pazite da se strani predmeti kao što su odjeća, kosa, itd. drže podalje. U suprotnom može doći do ozljede ili oštećenja uređaja.
- Ako neki predmet, kao što je žlica, padne u zdjelu za miješanje dok uređaj radi, odmah pomaknite gumb za regulaciju brzine u položaj 0 (stanje pripravnosti), iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i izvadite predmet iz zdjele.
- Ako se sastojci zalijepe za nastavke ili unutarnje stijenke zdjele, isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja. Pomoću špatule očistite nastavke i unutrašnjost zdjele. Zatim možete nastaviti s miješanjem.

- Nemojte uključivati uređaj kada je prazan. Nepravilna upotreba uređaja može negativno utjecati na njegov vijek trajanja.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice ako ga ne namjeravate koristiti i ako ga ostavljate bez nadzora, prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili premještanja.
- Prije pospremanja uređaja, provjerite je li glava uređaja zaklopljena u vodoravni položaj.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na uređaj. Nemojte umetati nikakve predmete u ventilacijske otvore uređaja.
- Nemojte stavljati pribor uređaja u mikrovalnu pećnicu.
- Držite uređaj samo na čistoj, suhoj, vodoravnoj i stabilnoj površini. Nemojte stavljati uređaj na rub kuhinjske radne površine ili stola i nemojte ga koristiti na površini za cijeđenje pokraj sudopera.
- Budite oprezni ako se u zdjeli nalazi vruća tekućina jer može početi prskati iz uređaja zbog naglog ispuštanja pare.
- Nemojte obrađivati tekućine koje vriju.
- Kada punite zdjelu od nehrđajućeg čelika, nemojte premašiti maksimalnu razinu označenu na njoj.
- Uvijek isključite uređaj postavljanjem gumba za regulaciju brzine u položaj 0 (stanje pripravnosti). Nakon isključivanja uvijek pričekajte da se pokretni dijelovi potpuno zaustave, a zatim iskopčajte uređaj iz utičnice prije otklapanja glave i prije otvaranja ili uklanjanja nastavaka.

A



OPIS UREĐAJA

- A1 Kuka za miješanje
- A2 Elastična balonska mutilica
- A3 Nastavak za tučenje u obliku slova A
- A4 Elastični nastavak za tučenje u obliku slove A
- A5 Prozirni poklopac protiv prskanja
- A6 Poklopac zdjele
- A7 Posuda zapremine 4 l od nehrđajućeg čelika
- A8 Jedinica postolja
- A9 Glava miješalice s osovinom za montiranje nastavaka A1, A2, A3 ili A4

- A10** Otklopivi krak sa zaključavanjem u otvorenom položaju
- A11** LED rasvjeta
- A12** Gumb za otpuštanje kraka
- A13** Osvitljeni gumb za regulaciju brzine
 - 0 (isključeno u stanju pripravnosti)
 - postavke razine brzine 1, 2, 3, 4, 5, 6 (52, 87, 112, 122, 136 i 172 okr/min)
- A14** Protuklizne nožice s vakuumskim pripicima
- A15** Držać za namatanje kabela napajanja

PLANETARNI SUSTAV ZA MIJEŠANJE

- Planetarni sustav za miješanje temelji se na četvero dvostrukre rotacije nastavka. Nastavak se vrati u suprotnom smjeru od kazaljki sata duž unutarnjeg oboda zdjele, a istovremeno se vrati oko svoje osi u suprotnom smjeru. Time se osigurava temeljita i jednolika obrada sastojaka unutar zdjele.

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

1. Pažljivo otpakirajte uređaj i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove uređaja.
2. Temeljito operite sve dijelove koji dolaze u kontakt s hranom (kuka za miješanje A1, elastična balonska mutilica A2, nastavak za tučenje u obliku slova A3, elastični nastavak za tučenje u obliku slova A4, poklopac A6, A7 i zdjela za miješanje od nehrđajućeg čelika A7) pomoći tople vode i neutralnog kuhinjskog deterdženta. Zatim ih isperite čistom vodom i temeljito osušite finom krpom za brišanje.

ODABIR VRSTE NASTAVAKA

VRSTA NASTAVKA	NAMJENA UREĐAJA
Kuka za miješanje A1	Koristi se za miješanje i pripremu teških i gustih tijesta koja sadrže kvasac, tj. tijesto za kruh.
Nastavak za tučenje u obliku slova A3 i elastični nastavak za tučenje u obliku slova A4	Služi za miješanje srednje teških i lakih tijesta koja ne sadrže kvasac, za miješanje umaka, krema, nadjeva, itd.
Žica za mučenje A2	Služi za mučenje cijelih jaja ili bjelanjaka, tučenog vrhnja, laganih tijesta, pjenastih krema, itd. Nemojte ju koristiti za miješanje teškog ili gustog tijesta.

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE UREĐAJA

- Prije sastavljanja ili rastavljanja miješalice za hranu provjerite je li isključena i iskopčana iz električne utičnice.

1. Umetanje zdjele za miješanje

- 1.1 Stavite miješalicu za hranu na ravnu, suhu površinu, na primjer na kuhinjski pult.
- 1.2 Otpustite krak A7 pritisnjem gumba PUSH A8 i otklopite ga prema gore. Krak A10 se zaključava u otvorenom položaju kada gumb PUSH A12 iskoči van uz zvuk šklijcanja.
- 1.3 Umetnete zdjelu od nehrđajućeg čelika A7 u rupu u jedinicu postolja A8 i učvrstite ju okretanjem u smjeru kazaljki sata. Kada se zdjela A7 pravilno pričvrsti, nije ju moguće podići iz jedinice postolja A8.

2. Pričvršćivanje nastavka (kuke za miješanje, nastavka za tučenje ili mutilice)

- 2.1 Ako odlikuje koristiti prozirni poklopac A5, potrebno ga je pričvrstiti prije montiranja bilo kojeg nastavka. Pažljivo stavite prozirni poklopac A5 na otklopivi krak i učvrstite ga u zaključanom položaju okretanjem u suprotnom smjeru od kazaljki sata.
- 2.2 Kada pričvršćujete nastavak, krak A10 mora biti zaključan u otvorenom položaju, pogledajte točku 1.2 u poglavljiju "Umetanje zdjele za miješanje". Pričvrstite jedan od nastavaka na T-osovinu glave za miješanje A9 tako da osovina uđe u rupu na nastavku. Gurnite nastavak prema glavi za miješanje A9 i okrenite ga u suprotnom smjeru od kazaljki sata da ga učvrstite za osovinu.

2.3 Jednom rukom držite nastavak i pažljivo ga povucite prema dolje. Ako je pravilno pričvršćen za osovinu, neće se odvojiti.

2.3 Ako nećete odmah stavljati sastojke u zdjelu za miješanje A7, pritisnite gumb PUSH A12 i zaklopite krak A10 u vodoravni položaj. Kada se krak A10 zaklopi u vodoravnom položaju, gumb PUSH A12 će iskočiti van uz zvuk šklijcanja.

3. Odvajanje nastavaka i zdjele za miješanje

- 3.1 Otpustite krak A10 pritisnjem gumba PUSH A12 i otklopite ga prema gore. Krak A10 se zaključava u otvorenom položaju kada gumb PUSH A12 iskoči van uz zvuk šklijcanja.
- 3.2 Držite nastavak i lagano ga gurnite prema glavi za miješanje A9. Zatim ga okrenite u smjeru kazaljke sata dok se ne otpusti iz osovine motora i izvadite ga. Okrenite zdjelu za miješanje A7 u suprotnom smjeru od kazaljki na satu i skinite ju s jedinice postolja A8. Vratite ručiku A10 natrag u vodoravan položaj.

UPOTREBA UREĐAJA

1. Odmatjajte potrebnu duljinu kabela napajanja iz odjeljka A15.
2. Otpustite krak A10 pritisnjem gumba PUSH A12 i otklopite ga.
3. Stavite sastojke u zdjelu A7 stavljenu na postolje A8.



Pažnja:

Maksimalna masa sastojaka koja se može obraditi odjednom je 1,6 kg. Kada pripremate tjesto za kruh, nemojte obraditi više od 600 g brašna odjednom. Kada pripremate tjesto za slatka jela (voćni kolač, itd.), nije moguće obraditi više od 450 g odjednom. Maksimalni broj bjelanjaka koje je moguće mutiti odjednom je 8.

4. Pritisnite gumb PUSH A12 i zaklopite krak A10 zajedno s montiranim nastavkom u vodoravni položaj.
5. Provjerite je li miješalica za hranu pravilno sastavljena i je li gumb za regulaciju brzine A13 postavljen u položaj 0 (stanje pripravnosti). UKopčajte električni kabel u električnu utičnicu.
6. Pomoču guma za regulaciju brzine A13 odaberite željenu razinu brzine od 1 do 6.
6. Prvo odaberite manju brzinu da biste sprječili prskanje sastojaka. Čim se sastojci zamiješaju, povećajte brzinu na željenu razinu. Brzina se po potrebi može promijeniti u bilo kojem trenutku.



Pažnja:

Ako je potrebno obrisati sastojke s unutrašnjosti zdjele za miješanje A7 i nastavka, prvo isključite miješalicu za hranu postavljanjem gumba za regulaciju brzine A13 u položaj 0 (stanje pripravnosti), a zatim ga iskopčajte iz mrežne utičnice. Zatim obrisite sastojke plastičnom špatulom.

Maksimalno vrijeme rada je 6 minuta. Nemojte pustiti da uređaj radi bez prekida dulje od tog vremena. To posebno vrijedi pod teškim opterećenjem (npr. kod obrade teških i gustih tijesta). Ako uređaj radi pod teškim opterećenjem, pustite ga da se ohladi na najmanje 10 minuta prije ponovnog uključivanja. Pri manjim opterećenjima, obično je dovoljno vrijeme hlađenja od 3 do 5 minuta.

U slučaju da uređaj radi bez prekida 10 minuta, automatski će se zaustaviti.

7. Kada završite s upotrebom uređaja, postavite gumb za regulaciju brzine A13 u položaj 0 (stanje pripravnosti) i iskopčajte kabel iz električne utičnice.
8. Rastavite kuhinjski robot prema uputama u poglavljiju "Sastavljanje i rastavljanje uređaja". Mekanom plastičnom špatulom uklonite sastojke iz zdjele za miješanje A7 i nastavka.
9. Očistite miješalicu za hranu nakon svake upotrebe prema uputama u poglavljiju "Čišćenje i održavanje".

KRATKI VODIČ ZA MIJEŠANJE

Vrsta nastavka	Sastojci	Količina	Vrijeme obrade	Odabir brzine
Elastična balonska mutilica A2	Bjelanjci	maks. 8 komada	4 minute	razina 6
Elastična balonska mutilica A2	Vrhnje	500 ml	4 – 5 minuta	razina 6
Elastična balonska mutilica A2	Majoneza	3 žumanjka	1 minuta	Razina 2 – 4
Nastavak za tučenje u obliku slova A3	Tijesto za kolače	približno 800 g	6 minuta	Razina 2 – 6
Kuka za miješanje A1	Tijesto za kruh	maks. 600 g brašna	4 minute	razina 2



Napomena:

Prethodna vremena obrade samo su okvirna. Da biste sprječili prskanje sastojaka iz zdjele, odaberite početnu brzinu od 1 ili 2. Kasnije odaberite veću brzinu prema potrebi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja kuhinjskog robota, uvijek ga isključite postavljanjem gumba za regulaciju brzine **A13** u položaj 0 i skopčajte ga iz električne utičnice.
- Nakon svake upotrebe treba temeljito očistiti nastavak toploim vodom s neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Zatim ga isperite pod čistom tekućom vodom i temeljito osušite brišanjem finom krpom za brišanje.



Napomena:

Nastavci su namijenjeni za kratkotrajni kontakt s hranom (uključujući napitke), tj. maksimalno 4 sata.

- Operite zdjelu za miješanje od nehrđajućeg čelika **A7** toploim vodom s neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Zatim ju isperite pod čistom tekućom vodom i osušite brišanjem finom krpom za brišanje.



Savjet:

Ako ste mutili bijeljanku, prvo isperite elastičnu balonsku mutilicu **A2** i zdjelu za miješanje **A7** pod hladnom vodom. Kada biste koristili toplu vodu, ostaci bijeljanki bi se stvrdnuli i uklanjanje bi bilo teže.

- Za čišćenje postolja **A8** i kraka **A10**, upotrijebite krpu lagano namočenu blagom otopinom deterdženta. Zatim sve osušite brišanjem.

- Nikada nemojte uranjati uredaj ili kabel napajanja u vodu i druge tekućine. Nemojte za čišćenje koristiti razjedivač, atopala ili abrazivna sredstva za čišćenje. U suprotnom je moguće oštećenje površine uredaja.

POHRANA

- Kada ne namjeravate koristiti sjeckalicu za hranu, držite je na suhom mjestu izvan dohvata djece. Pazite da krak **A10** bude spušten u vodoravan položaj.

SAVJETI

TIJESTO ZA KRUH – SASTOJCI

BRAŠNO

Ovo je najvažniji sastojak za pečenje kruha. zajedno s kvaccem, ono stvara teksturu kruha. Kada se miješa s tekućinom, bjelančevine koje sadrži počinju stvarati gluten. Gluten je mreža savitljivih vlakana koja zadržavaju plinove koje stvara kvasac.

Bijelo pšenično brašno

Prodaje se kao brašno za pečenje, brašno za kruh ili fino pšenično brašno. Fino brašno je najdostupnije, ali čete postići bolji rezultat s brašnom koju ima postotak bjelančevina od najmanje 11 % do 12 %. Recepti sadržani u ovom korišćeniku prioručniku zahtijevaju brašno za kruh s udjelom bjelančevina od 11 %. Taj podatak je naveden na pakiranju brašna. Nemojte proslijavati brašno niti koristiti brašno s praškom za pečenje, osim ako tako ne piše u receptu.

Integralno pšenično brašno

Proizvodi se od zrnja pšenice i sadrži makinje i klice. Kruh pečen od ove vrste brašna bit će gušći. Postići ćete manje gust kruh ako zamijenite jednu šalicu integralnog brašna s jednakom mptom slicom bijelog brašna za kruh.

Raženo brašno

Vrlo je popularno za pripremu kruha. Sadrži veliku količinu mineralnih sastojaka, ali ima nizak udio bjelančevina pa se obično kombinira s pšeničnim brašnom da bi se kruh dobro dizao.

Glutenosko brašno

Proizvodi se izvlačenjem glutena iz zrnja pšenice. Dodavanje glutenskog brašna može poboljšati teksturu i kvalitetu kruha kada koristite brašno s nižim udjelom bjelančevina.

Mješavine za kruh

Sadrže brašno, šećer, mlijeko u prahu, sol i druge sastojke kao što je sredstvo za poboljšanje kruha. Obično se dodaju voda i kvasac.

SREDSTVO ZA POBOBLJŠANJE KRUHA

Dostupno je u supermarketima i trgovinama zdravom hranom. Sastojci koji sadrži su obično industrijske kiseline za obradu hrane kao što su askorbinska kiselina (vitamin C) i enzimi (amilaza) ekstrahirana iz pšeničnog brašna.

Sredstvo za poboljšanje kruha će pomoći pri učvršćenju tijesta, čime se postiže veći komad kruha i finija tekstura. Kruh je stabilniji i traje dulje.

ŠEĆER

Daje slatkoću, okus i smedu boju kore kruha. Dodaje se kvascu. Prikladni su bijeli šećer, smed i šećer ili med.

MILJEKO U PRAHU I MILJEČNI PROIZVODI

Obočajući okus i povećavajući hranjivu vrijednost kruha. Mlijeko u prahu je prikladno i lako za upotrebu. Čuvajte ga u hermetički zatvorenoj posudi u hladnjaku. Također možete koristiti sojno mlijeko u prahu, ali će kruh biti tvrdi. Sveže mlijeko ne bi trebalo zamjenjivati osim ako to ne piše u receptu.

SOL

To je važan sastojak za pečenje kruha. Ona povećava kapacitet tijesta za upijanje, poboljšava miješanje, podupire stvaranje glutena i utječe na oblik kruha, teksturu i okus te produžuje trajanje kruha. Mjerite sol pažljivo jer ona sprječava dizanje kruha.

MAST

Dodaje okus i zadržava vlažnost. Možete koristiti biljna ulja kao što su ulje Šafranike, ženski sunčokret ili repice. Ulje se može zamijeniti maslacem ili margarinom, ali boja kore može postati žučkasta.

KVASAC

Korisiti se kao sredstvo za dizanje. Recepti u ovom korišćeniku prioručniku koriste suhi kvasac. Prije upotrebe suhog kvasca, uvijek provjerite rok upotrebe jer kvasac kojem je istekao rok upotrebe može uzrokovati da se tijesto ne digne.

Ako koristite svježi ili presani kvasac, potrebne je tri puta veća količina u usporedbi sa suhim kvascom. Da biste napravili početnu smjesu, potrebna je tekuciina, šećer i topolina.

BRZI KVASAC

To je mješavina kvasca i sredstva za poboljšanje kruha. Ako želite zamijeniti standardni kvasac u svom receptu s ovom vrstom kvasca, izostavite sredstvo za poboljšanje kruha. Brzodružje tijesto se ne smije koristiti u kombinaciji sa mješavinama za kruh jer je sredstvo za poboljšanje kruha već sadržano u njima.

VODA

Obično se koristi standardna voda iz slavine. Ako je voda hladna, treba ju ugrijati na sobnu temperaturu prije upotrebe. Prehladna ili prevraća voda će sprječiti nastajanje početne smjese.

JAJA

Koristite se u nekim receptima za kruh. Pomažu pri dizanju tijesta i povećavaju hranjivu vrijednost kruha. Dodaju okus i finu kruhu te se obično koriste za slade vrste kruha.

DRUGI SASTOJCI

Sastojke kao što su sušeno voće, orašasti plodovi, čokoladne mrvice, itd., koji moraju ostati cijeli u pečenom kruhu, treba umjestiti u tijesto. Treba ih postupno dodavati u tijesto tijekom miješanja prije nego što se tijesto digne.

TIJESTO ZA KRUH – PRIPREMA

- Provjerite minimalno trajanje ili rok upotrebe svih sastojaka.
- Dodajte sastojke redom kojim su navedeni u receptu.
- Držite otvorene namirnice u hermetički zatvorenom posudama.
- Pustite sastojke koje ste izvadili iz hladnjaka da prije upotrebe prvo dođu na sobnu temperaturu.
- Ako nije drugačije navedeno u receptu, koristite brašno za kruh. Nemojte koristiti brašno s udjelom bjelančevina manjim od 11 %.
- Nemojte koristiti brašno s praškom za pečenje za izradu kruha s kvaccem, osim ako nije drugačije navedeno u receptu.
- Ako živate u količini iznad 900 m nadmorske visine, vjerojatno ćete morati prilagoditi količinu kvasca navedenu u receptu. Sto je nadmorska visina veća, to je tlak zraka niži i tijesto se dize brže.
- Preporučuje se ¼ čajne žličice kvasca manje nego u receptu.
- Ako je vrijeme vrucle i vlažno, upotrijebite ⅓ čajne žličice kvasca manje nego u receptu da biste izbjegli prejakoj dizanju tijesta.
- Svojstva tijesta može promijeniti s godišnjom dobii ili načinom čuvanja. U tom slučaju treba prilagoditi omjer vode i brašna na sljedeći način. Ako je tijesto previše ljepljivo, dodajte 1 do 2 jušne žlice brašna. Ako je tijesto previše suho, dodajte 1 do 2 jušne žlice vode. Potrebno je nekoliko minuta da se ti sastojci upiju. Už pravu količinu brašna i vode trebalo bi biti moguće oblikovati tijesto u glatki komad kruha, vlažan na dodir, ali ne previše ljepljiv.

Kako pripremiti početnu smjesu kvasca

- Uljite količinu toplo vode navedenu u receptu u čistu staklenu zdjelu. Zatim dodajte potrebnu količinu svježeg ili prešanog kvasca zajedno s 1 čajnom žličicom šećera i jednom čajnom žličicom brašna. Pažljivo zamiješajte sve zajedno i pokriti plastičnom vrećicom. Ostavite smjesu na toplo mjestu (30 °C) na oko 30 minuta ili dok se smjesa ne zapuni. Smjesu treba upotrijebiti odmah.

Dizanje na toplo mjesto

- Kvassac, bilo tijekom fermentacija ili u tijestu, zahtijeva toplinu da bi mu volumen rastao. Omogućite toplo mjesto za dizanje tijesta tako da stavite metalan pladanj za pečenje na zdjelu s dovoljno vrucu vode. Stavite pripremljeno tijesto na pladanj za pečenje i pokriti lagano namočenom debljom plastičnom vrećicom ili kuhinjskom krpom za brišanje. Za dizanje tijesta je potrebno toplo mjesto bez propuha. Pustite da tijesto diže dok mu se volumen ne udvostruči.

TIJESTO ZA KOLAĆE I SLASTICE – SASTOJCI

BRAŠNO

Brašno koje se koristi za kolače i slastice mora imati niži udio bjelančevina (glutena) nego brašno za kruh.

Srednje fino i fino brašno

Ovo brašno ima nizak udio bjelančevina (glutena) i daje finiju teksturu pečenim proizvodima kao što su kolači, torte, pekarske slastice ili palacinke.

Brašno s praškom za pecivo

To je smjesa brašna i sredstva za dizanje kao što je prašak za pecivo. Da biste napravili 1 šalicu smjese brašna i praška za pecivo, pomiješajte 1 šalicu brašna s 2 čajne žličice praška za pecivo.

Integralno brašno

Sadrži mukinje i klice i može se koristiti za tijesta za torte i pite. Tekstura proizvoda pripremljenog od integralnog brašna će biti gušća.

Kukuruzno brašno

Proizvodi se od kukuruza i koristi se za neke pečene proizvode kojima daje finiju teksturu. Može se upotrijebiti za zgušnjavanje umaka i deserata.

Rižino brašno

Proizvodi se od riže i služi za dobivanje finije teksture pečenih proizvoda, na primjer za slatku pecivo.

PRAŠAK ZA PECIVO

Koristi se kao sredstvo za dizanje pri pečenju.

SODA BIKARBONA

Poznata i kao natrijev bikarbonat. Može se koristiti kao dodatno sredstvo za dizanje tijesta ili za dobivanje tamnije boje nekih pekarskih proizvoda.

MASLAC

Daje specifičan okus i finiju teksturu pekarskih proizvoda. U nekim receptima ga je moguće zamijeniti uljem, ali će konačni okus i tekstura pekarskih proizvoda biti drugačija. U tom slučaju, upotrijebite $\frac{1}{4}$ manje maslaca od količine ulja navedene u receptu. Prije nego što počnete miješati maslac sa šećerom, pustite da omeška na sobnoj temperaturi.

JAJA

Jaja moraju biti na sobnoj temperaturi da bi dala pravi volumen pekarskim proizvodima. Razbijte jaja pojedinačno u zasebnu zdjelu i tek zatim ih dodajte ostalim sastojcima. Time ćete izbjegići kvarnje cijele smjesе ako je jedno jaje pokvareno. Ako namjeravate mutiti bijeljanjke, pažljivo ih odvojite od žutanjaka. Žutanjci sadrže masnoće i njihovi ostaci sprečavaju uspješno mučenje bijeljanjke. Prije nego počnete mutiti bijeljanjke, pazite da mutilica i zdjela za miješanje budu potpuno čiste i bez ostataka masnoća. Inače bijeljanjki možda neće biti savršeno zamućeni.

MLJIKO

Treba upotrijebiti punomasno mlijeko osim ako ne piše drugačije u receptu. Može se upotrijebiti obrano ili polumasno mlijeko, ali će konačni okus i tekstura pekarskih proizvoda biti drugačiji.

ŠEĆER

Obično se koristi bijeli granulirani šećer. On dodaje okus, teksturu i boju pekarskim proizvodima.

Također se često koristi šećer u prahu jer se lakše otapa kada se miješa s maslacem. Možete upotrijebiti smedi šećer radi dodavanja drugačijeg okusa i boje pekarskim proizvodima.

PEČENJE

- Prije početka pečenja pustite da se pečnica zagrije na odgovarajuću temperaturu.
- Temperatura pečenja se može razlikovati ovisno o vrsti pečnice. Smanjite temperaturu navedenu u receptu za $15 - 20^{\circ}\text{C}$ ako koristite pečnicu na vrući zrak.
- Umjesto tava i pladnjeva pospanih brašnom, možete upotrijebiti papir za pečenje. Možete premazati pladnji za pečenje malom količinom masti da biste sprječili klizanje papira za pečenje po glatkoj površini pladnja za pečenje.
- Prije nego izvadite pečeni proizvod iz pečnice, provjerite je li dovršen. Lagano pritisnite vrh pečenog proizvoda, ako se vrati u početni oblik, znači da je pravilno pečen. Pažljivo umetrite štapić za ražnjeće ili slično u sredinu pečenog proizvoda i zatim izvucite štapić. Ako se tijesto ne lepije za štapić, proizvod je pravilno pečen.
- Da bi vam keksi bili hruskavi, izvadite pladnji za pečenje iz pečnice i stavite ga na metalnu rešetku. Pomaknite pojedinačne komade na pladnju za pečenje s mjestima na kojim su se pekli i pustite da se ohlade. Kada se ohlade, premjestite ih s pladnja za pečenje na tanjur.

RECEPTI

Spužvasti kolač

4 jaja, bijeljanici odvojeni od žutanjaka

$\frac{1}{4}$ šalica šećera u prahu

1 šalica (150 g) srednje finog brašna s praškom za pecivo, prosijanog

3 jušne žlice vode

■ Upotrijebite elastični balonski mutilicu **A2**.

■ Postavite razinu brzine na 6 i zamutite bijeljanike u gustu pjenu. Smanjite razinu brzine na 1 i polako dodajte šećer dok se pjena ne zugasti i prestane biti tekuća.

■ Dodajte žutanjke i pažljivo miješajte.

■ Postavite razinu brzine na 1 i povremeno dodajte brašno i vodu. Mutite dok se sastojci ne pomiješaju.

■ Uljite tijesto u unaprjeđen namašen i pobrašnjen pladnji za pečenje.

■ Pečite u pečnici unaprjeđen zagrijano na 180°C na oko 20–25 minuta.

■ Pustite da se ispečeni spužvasti kolač ohladi na metalnoj rešetci.

Kolač od vanilije

125 g maslaca, omekšanog

$\frac{3}{4}$ šalice šećera u prahu

1 čajna žličica ekstrakta vanilije

2 jaja

2 šalice (300 g) srednje finog brašna s praškom za pecivo, prosijanog

$\frac{3}{4}$ šalice mlijeka

■ Upotrijebite nastavak za tučenje u obliku slova **A3**.

■ Podesite brzinu na 6 i tučite maslac zajedno sa šećerom dok smjesa ne postane pjenasta i glatka.

■ Dodajte ekstrakt vanilije, jedno po jedno jaje i temeljito ih istucite.

■ Smanjite brzinu na 2 i polako povremeno dodajte brašno i mlijeko te miješajte dok ne nastane glatko tijesto.

■ Uljite tijesto u unaprjeđen namašen i pobrašnjeni pladnji za pečenje promjera 22 cm.

■ Pečite u pečnici unaprjeđen zagrijano na 180°C oko 45–50 minuta ili dok tijesto ne dobije zlatnu boju.

■ Pustite da se ispečeni kolač ohladi na metalnom pladnju.

Keksi s maslacom (oko 40 komada)

125 g maslaca, omekšanog

$\frac{3}{4}$ šalice šećera u prahu

1 čajna žličica ekstrakta vanilije

1 jaja

2 šalice (300 g) srednje finog brašna

1 čajna žličica praška za pecivo

■ Upotrijebite nastavak za tučenje u obliku slova **A3**.

■ Podesite brzinu na 6 i miješajte maslac dok ne postane jednolik. Dodajte šećer, ekstrakt vanilije i jaja. Miješajte dok ne dobijete lagunu i glatku smjesu.

■ Umiješajte brašno i prašak za pecivo.

■ Podesite brzinu na 2 i postupno dodajte brašno dok sve ne буде добро zamiješano u jednu masu. Medutim, nemojte miješati predugo.

■ Pomoću čajne žličice oblikujte male kuglice i jednolikou ih rasporedite na pladnji za pečenje koji je lagano namašen ili pokriven papirom za pečenje. Ostavite dovoljno mesta oko svake kuglice. Prisnitite svaku kuglicu lagano pobrašnjenom viljkuskom.

■ Pečite u pečnici unaprjeđen zagrijano na 190°C oko 12–15 minuta ili dok keksi ne dobiju lagano zlatnu boju.

■ Maknite kekske s pladnja za pečenje i pustite ih da se ohlade na metalnoj rešetci.

Snježne pahuljice (20–24 komada)

4 bijeljanika

1 šalica šećera u prahu

■ Upotrijebite elastični balonski mutilicu **A2**.

■ Podesite razinu brzine na 6 i zamutite gusti snijeg od bijeljanjaka. Spustite brzinu na razinu 1 i dodajte pola šećera te ga umiješajte. Zatim dodajte ostatak šećera.

■ Žlikom nanesite malu količinu snježne smjesе na lagano namašen pladnji za pečenje. Ostavite oko 3 cm oko pojedinačnih komada da se ne zapekljaju zajedno.

■ Pečite u pečnici na 120°C oko 1 do $1\frac{1}{2}$ sati ili dok snježne pahuljice ne budu suhe. Da ih ne biste prepekeli, nemojte ih peći predugo. Maknite ih s pladnja za pečenje i stavite ih sa strane da se ohlade, a čuvajte ih u hermetički zatvorenoj posudi.



Napomena:

Možete upotrijebiti alat za dekoraciju da biste izradili veće pahuljice. To može zahtijevati dulje vrijeme pečenja.

Bijeli kruh

4 šalice (600 g) brašna za kruh

3 jušne žlice mlijeka u prahu

1½ čajna žličica soli

1½ jušna žlica šećera

1 čajna žličica sredstva za poboljšanje kruha

2 čajne žličice instant kvasca

2 jušne žlice ulja

1½ šalica (375 ml) vode

dodatno brašno za kruh za ručno miješanje

■ Upotrijebite kuku za miješanje **A1**.

■ U zdjeli za miješanje umiješajte brašno, mlijeko u prahu, sol, šećer, sredstvo za poboljšanje kruha i instant kvasac.

■ Podesite brzinu na 1–2 i polako dodajte vodu i ulje u suhu smjesu. Ostavite da se miješi dok se ne počne stvarati tijesto.

■ Premjestite tijesto na lagano pobrašnjenu dasku za tijesto i temeljito izmiješajte rukom dok tijesto ne bude dovoljno fino i glatko.



Napomena:

U ovoj fazi bi tijesto trebalo biti vrlo dobro izmiješeno tako da se stvoriti gluten koji daje tijestu pravu elastičnost i omogućuje da se digne.

- Stavite tijesto u veliku zdjelu i pokrijte plastičnom folijom. Pustite da se diže na toplo mjestu oko 20 minuta ili dok mu se veličina ne udvostruči.
- Izvadite dignuto tijesto iz zdjele i još jednom izmijesite na lagano pobrašnjeno dasci za tijesto.
- Stavite tijesto u lim za pečenje. Pokrijte plastičnom folijom i pustite da se diže na toplo mjestu oko 30–40 minuta ili dok se ne digne dovoljno. Uklonite plastičnu foliju.
- Prije pečenja možete premazati glazurom od jaja. Pečite u pećnici unaprijed zagrijanoj na 200 °C oko 40–50 minuta ili dok kruh ne dobije zlatnu boju.
- Pustite da se ispečeni kruh ohladi na 15 do 20 minuta i zatim ga izvadite iz lima za pečenje. Pustite da se kruh potpuno ohladi prije rezanja da biste izbjegli urušavanje.

Glazura od jaja za tijesto za kruh

1 jaje, lagano promiješano
2–3 jušne žlice vode

- Umiješajte oba sastojka dok ne nastane gлатka smjesa. Zatim, ako je potrebno, procijedite kroz cijeliklu. Četkicom nanešite glazuru od jaja na tijesto za kruh prije pečenja.

Focaccia (2–4 porcije)

3 šalice (450 g) brašna za kruh
1 čajna žličica soli
2 Čajne žličice šećera
2 Čajne žličice instant kvasca
2 jušne žlice maslinovog ulja
1 šalica (250 ml) vode
Za glazuru:
2 jušne žlice maslinovog ulja
1 jušna žlica krupne soli
2 jušne žlice crnih maslina, nasjeckanih

- Upotrijebite kuku za miješanje A1.
- U zdjeli za miješanje umiješajte brašno, sol, šećer i kvasac.
- Podesite brzinu na 1–2 i polako dodajte vodu i ulje u suhu smjesu. Ostavite da se mijesi dok se ne počne stvarati tijesto.
- Premjeste tijesto na lagano pobrašnjenu dasku za tijesto i temeljito izmijesite rukom dok ne dobijete fino i glatko tijesto.
- Stavite tijesto u veliku zdjelu i pokrijte plastičnom folijom. Pustite da se diže na toplo mjestu oko 20 minuta ili dok mu se veličina ne udvostruči.
- Izvadite dignuto tijesto iz zdjele i još jednom izmijesite na lagano pobrašnjenoj dasci za tijesto.
- Premjeste tijesto u lagano namaćenu teflonsku tavu dimenzija 20 x 30 cm i izvaljajte ga u obliku tave.
- Lagano pokrijte plastičnom folijom i pustite da se diže na toplo mjestu oko 20–30 minuta ili dok se malo ne digne. Uklonite plastičnu foliju.
- Četkicom premažite tijesto maslinovim uljem i posipajte krupnu sol i nasjeckane masline. • Pečite u pećnici unaprijed zagrijanoj na 200 °C oko 30–35 minuta ili dok focaccia kruh ne dobije zlatnu boju.
- Nakon vađenja iz pećnice pustite da se ohladi na metalnoj rešetci.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Raspont nazivnog napona.....	220–240 V
Nazivna frekvencija.....	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga	800 W
Klasa zaštite od strujnog udara	II
Razina buke	86 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 86 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

OBJAŠNJENJE TEHNIČKE TERMINOLOGIJE

Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara

Klasa II – zaštita od električnog udara daje dvostruka ili jaka izolacija.

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaze u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odloziti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odloziti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj uređaj zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.